CASANOVA
WWW.CASANOVASCANS.COM #CASANOVA@IRCHIGHWAY.NET

POLLING SALT

STORY KUMOTA YUUTO
ARTWORK. KUMOTA YUUTO

RAWS // UN
TRANSLATOR // KUGU U
PROOFREADER // R
CLEANER // E Y W
TYPESETTER //
REDRAWER // A UNI ANCHO INE
QUALITY CHECK // NE

☆ SUPPORTING A SPORTY GIRL THROUGH MEDICAL SCIENCE!!
A NEW AGE SPORTS STORY, CENTER COLOR #7 PAGE ONE-SHOT!!

DEDICATED TO ALL THE BOYS AND GIRLS

THAT ARE FIRED UP FOR CLUB ACTIVITIES

Sporting Salt+

スポーティングソルト

～塩谷の解剖学～

KUHOTA YUUTO
久保田ゆうと

FUNDAMENTAL LAWS FOR SPORTS
HEISEI YEAR 23 LAW NO 78
FUNDAMENTAL LAWS FOR SPORTS
2011, THE ESTABLISHMENT OF THE FUNDAMENTAL LAWS FOR SPORTS
THIS LAW IS OF COURSE,
FOR THE SUPPORT OF PEOPLE IN SPORTS AND THE PEOPLE AROUND THEM,
HOWEVER, EVEN PEOPLE IN SPORTS DON'T REALLY KNOW MUCH ABOUT IT...
A LAW RELATING TO SPORTS MADE UNDER THE ADMINISTRATION OF THE DEMOCRATIC PARTY
SUPERVISORS, COACHES, AND
HMM?

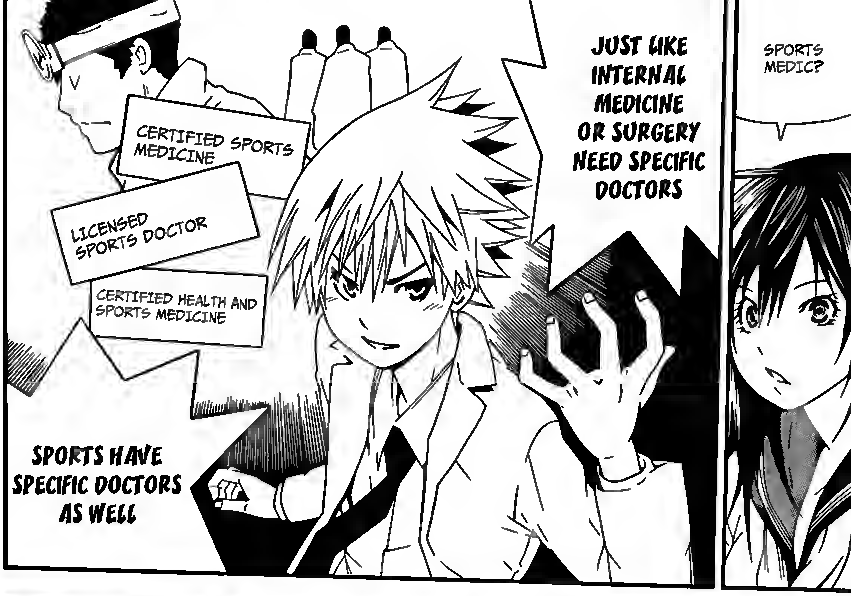
SEIKAI HIGH SCHOOL TENNIS CLUB, FIGHT!!
TEN MORE REPS
NO WAY, I'M STILL NOT TIRED AT ALL!
YOU HAVEN'T TAKEN A BREAK EVEN ONCE TODAY
I THINK WE SHOULD REST...
HNG

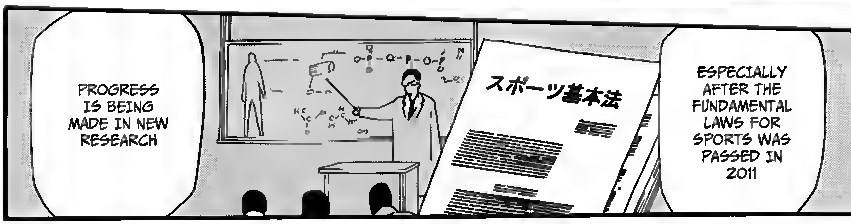
BUT WE'RE ALREADY TRYING HARD...
HEY, WEAK THOUGHTS ARE PROHIBITED, KANA!
HOWEVER, MATSUMORI SHIZUKA IS A LOVELY GIRL THAT NEVER GIVES UP
TRUTHFULLY, WE'RE SUCH A WEAK TEAM IT WOULDN'T BE STRANGE FOR US TO CEASE FUNCTION AS A CLUB AT ANY MOMENT
RATHER THAN "WEAK THOUGHTS"
AS I OFTEN SAY, "WE HAVE AS MANY AS 3 MEMBERS!"
NO, NO, NO, WHEN HAVE YOU EVER SAID THAT
HEH, NO PROBLEM.
IT'S THAT WE ONLY HAVE 3 CLUB MEMBERS
THE MAIN POINT IS—

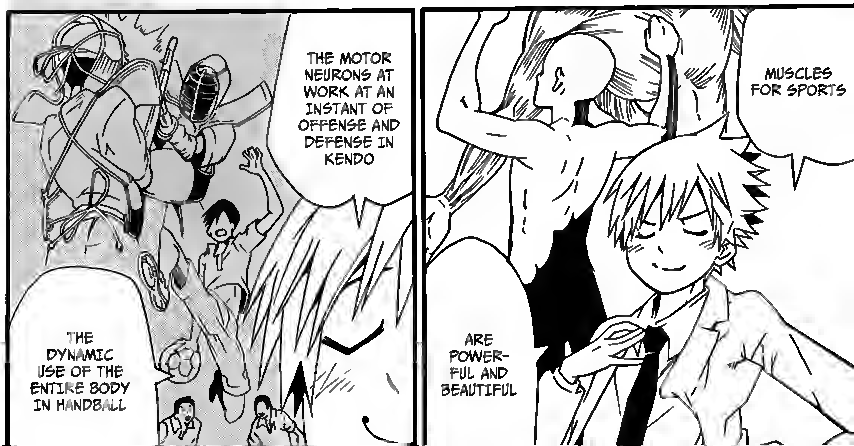
HEY, CLASS IS THAT WAY
WELL ANYWAY, THE NEXT TOURNAMENT IS SINGLES SO THE NUMBER OF PEOPLE IS FINE
MY SHOULDER HURTS A BIT SO I'M GOING TO VISIT THE INFIRMARY
YOU'VE BEEN AN IDIOT SINCE WAY BACK WHEN, SHIZUKA
WHATEVER ARE YOU TRYING TO SAY YOU GORILLA BITCH
DON'T THEY CALL SOMETHING LIKE THAT "FRAUD"?
RIGHT WHEN WE ENTERED AS FIRST YEARS, ALL OF OUR SENPAI LEFT
AH, WELL I'M FINE WITH IT. I INTENDED TO JOIN THIS CLUB FROM THE BEGINNING
HUH? WHAT RUMORS...
"INFIRMARY" YOU SAID,
DON'T YOU KNOW THE RUMORS?
WELL... THAT IS..
LIKE, IN THE DEAD OF NIGHT, YOU CAN HEAR A CREEPY VOICE
OR LIKE, THERE'S A WHITE GHOST FLYING AROUND
THAT IS...
MONSTERS COME OUT
YOU'RE SUCH A COWARD
AFTER ALL, MONSTERS ARE..
HAH, EVEN THOUGH YOU'RE A HIGH SCHOOL STUDENT...
THE...THE PEOPLE IN CLASS WERE SAYING IT!

COME NOW, HOW IS IT A CREEPY LAUGH?
IT CAME! SEE, IT CAME OUT!
GYAAAA
GAAAA
ひぃぃぃ
EWW, HE'S LAUGHING, DON'T TOUCH ME! DON'T TOUCH ME—!
ひぃぃぃ
ひぃーぃぃ
UHYOHYO
THIS TIBIALIS ANTERIOR MUSCLE IS WONDERFUL!
PERVERT!
GUAH
W-WELL IT CERTAINLY IS A WHITE, AND CREEPY...

I AM THE HEALTH CHAIRMAN
SHIOYA KEIICHI, WELCOME
WAAAH! SHIZU-KAAA—!
JUST CALL ME SHIZUKA-SAMA FROM NOW ON
There there
I REFUSE
WHA, HE'S ALIVE
OOOH..
AH, SORRY, SORRY
TL: OK I REALLY HAVE NO IDEA WHY SHE IS CONFUSED THE WORD HE USES FOR "HEALTH(保健)" IS NOT A RARE WORD AND THE WAY THIS SENTENCE READS THE SARCASM IS NOT ABOUT IT SEEMING TO ACTUALLY BE SOMETH NO IT ISN'T, BUT RATHER ON THE WORD "HEALTH(保健)."
WHAT IS THAT, A GATHERING OF PERVERTS?
HUH? HEALTH...?
THIS PERVERT THAT SWOOPS DOWN ON INNOCENT STUDENTS IS ACTING SO SELF-IMPORTANT
WE SUPPORT EVERYONE IN THE SCHOOL FROM BEHIND THE SCENES
AS A COMMITTEE OF JUSTICE!!
HENCE THE OBSERVATIONS
HAHAHA, I'M JUST AIMING TO BECOME A SPORTS MEDIC
WELL, I DO HAVE A LOT OF CHORES LIKE CHANGING THE TOILET PAPER THOUGH
NO, NO, MY JOB IS TO MANAGE EVERYONE'S HEALTH


CERTIFIED SPORTS MEDICINE
LICENSED SPORTS DOCTOR
CERTIFIED HEALTH AND SPORTS MEDICINE
SPORTS HAVE SPECIFIC DOCTORS AS WELL
JUST LIKE INTERNAL MEDICINE OR SURGERY NEED SPECIFIC DOCTORS
SPORTS MEDIC?

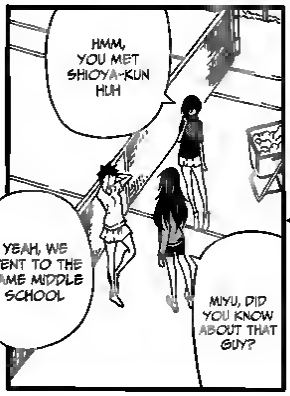

PROGRESS IS BEING MADE IN NEW RESEARCH
スポーツ基本法
ESPECIALLY AFTER THE FUNDAMENTAL LAWS FOR SPORTS WAS PASSED IN 2011

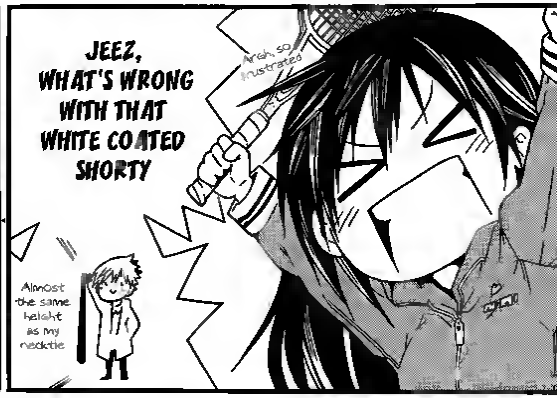

THE MOTOR NEURONS AT WORK AT AN INSTANT OF OFFENSE AND DEFENSE IN KENDO
THE DYNAMIC USE OF THE ENTIRE BODY IN HANDBALL
MUSCLES FOR SPORTS
ARE POWER-FUL AND BEAUTIFUL

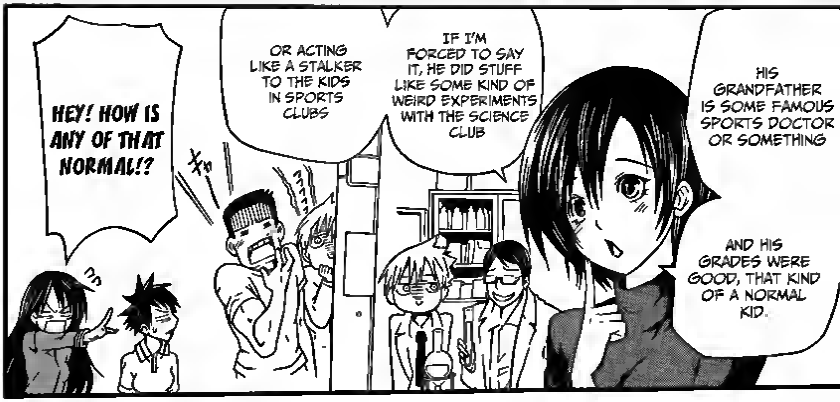
SO? WHAT MIGHT YOUR BUSINESS TODAY?
Gosh, you have nice muscles there
IS IT A COLD? AN INJURY?
IT'S CERTAINLY "DRAMA" EVERYTHING IS "DRAMA"
OH MUSCLE, THOU ART EXCEEDINGLY BEATIFUL~!
STRON-GER?
MYOLOGY CAN SOMETIMES HELP PREVENT INJURY OR MAKE PEOPLE STRONGER YOU KNOW
UHYO, YOU REALLY DO HAVE GOOD MUSCLES..
OH?
WHAT COULD A GROSS OTAKU LIKE YOU DO
TL. THIS = KANJI FOR HEAD MIRROR
BUT, I AM KINDA INTERESTED
HEY, DON'T BELIEVE THIS COSPLAYING SHORTY
AH! WEARING SOMETHING LIKE THAT
I HAVE STUFF LIKE THIS* TOO
THAT SOUNDS LIKE A REQUEST
HEY, SO, IF YOU USE YOUR SKILLS
CAN YOU MAKE OUR CLUB STRONGER TOO!?

HUH?
HMM
DON'T WORRY, IF I JUST EXAMINE YOUR BODY FOR A BIT...
SUCH A SHAME, IF YOU JUST HAD ZCM MORE
YOU'D BE A "C"
C-CALM DOWN SHIZUKA
YOU DEFINITELY AREN'T AN E
UUHH, NO YOU AREN'T
WHAT THE HECK ARE YOU EXAMINING YOU IDIO-T
WHAT DO YOU MEAN ZCM, I'M ALREADY AN "E"
I'VE ALWAYS HATED PEOPLE LIKE DOCTORS
WHAT DO YOU EVEN MEAN "SPORTS MEDICINE"?

ギロ!!
JUST 2CM MORE
SAY THAT AGAIN, DAMN YOU
ボソ
ドゴッ
ボカッ
C-C-
CALM DOWN SHIZUKA!


HMM, YOU MET SHIOYA-KUN HUH
YEAH, WE WENT TO THE SAME MIDDLE SCHOOL
MIYU, DID YOU KNOW ABOUT THAT GUY?


JEEZ, WHAT'S WRONG WITH THAT WHITE COATED SHORTY
Arish, so frustrated
Almost the same height as my necktie

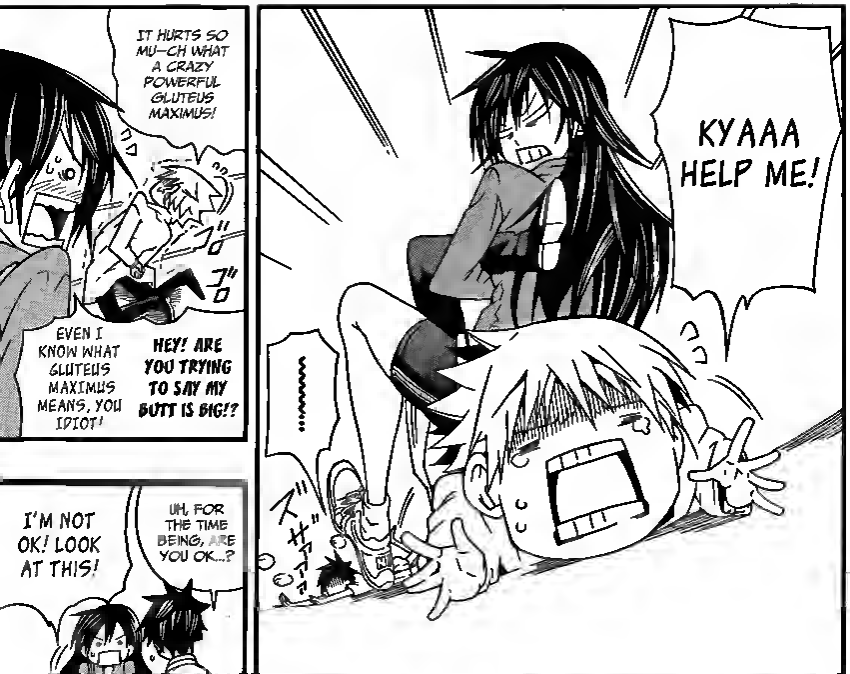

HEY! HOW IS ANY OF THAT NORMAL!?
OR ACTING LIKE A STALKER TO THE KIDS IN SPORTS CLUBS
IF I'M FORCED TO SAY IT, HE DID STUFF LIKE SOME KIND OF WEIRD EXPERIMENTS WITH THE SCIENCE CLUB
HIS GRANDFATHER IS SOME FAMOUS SPORTS DOCTOR OR SOMETHING
AND HIS GRADES WERE GOOD, THAT KIND OF A NORMAL KID.

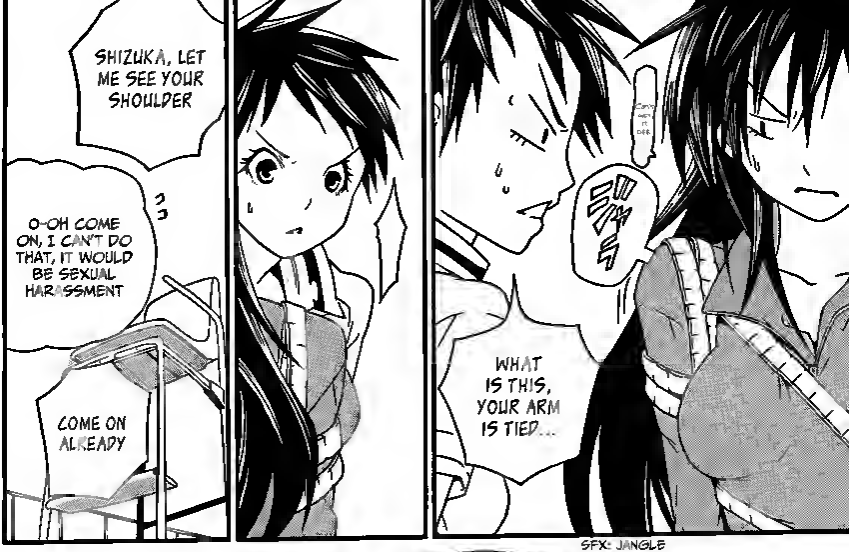
"STALKER" HUH
I DON'T EVER WANT TO HAVE TO SEE HIM AGAIN

IT'S NOTHING AT ALL
HMM? WHAT'S WRONG?
I'M GOING TO GO GET SOME WATER

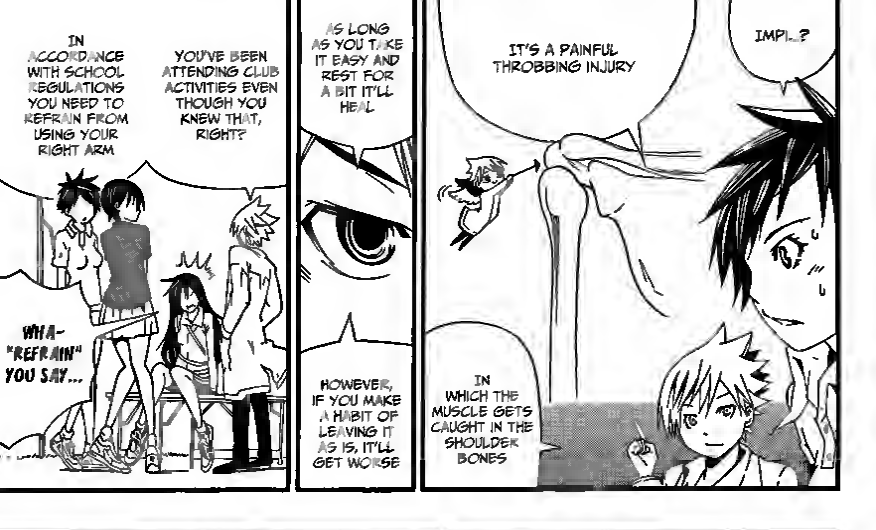
OW

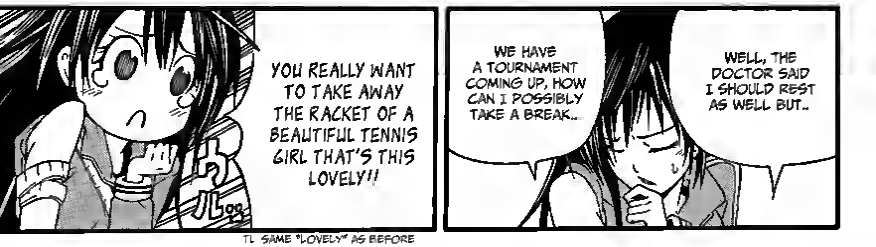
KYAAAA
BUT, I HAVE AN INTEREST IN YOUR BODY YOU SEE
フフフフ
ズズズズ…
COULD IT BE... SHIZUKA!!


KYAAA HELP ME!
……
ズザァァァ
IT HURTS SO MU-CH WHAT A CRAZY POWERFUL GLUTEUS MAXIMUS!
ブロ
EVEN I KNOW WHAT GLUTEUS MAXIMUS MEANS, YOU IDIOT!
HEY! ARE YOU TRYING TO SAY MY BUTT IS BIG!?
UH, FOR THE TIME BEING, ARE YOU OK...?
I'M NOT OK! LOOK AT THIS!

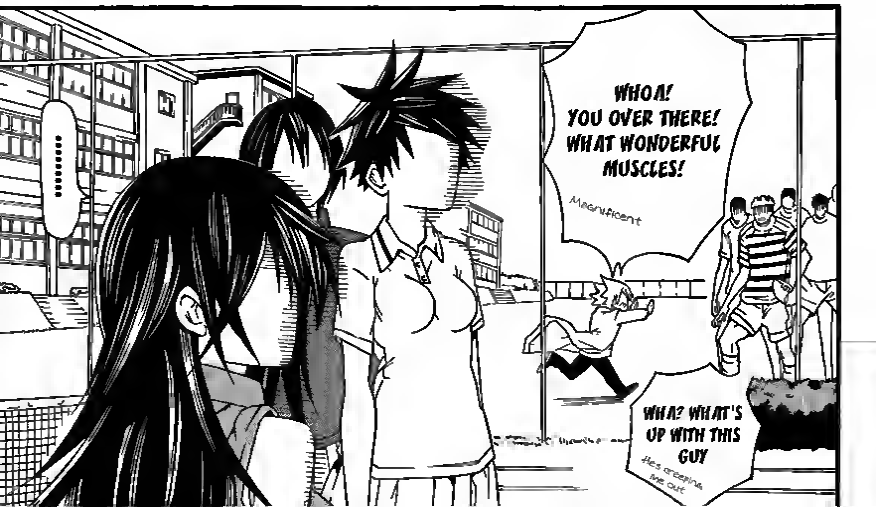

SHIZUKA, LET ME SEE YOUR SHOULDER
O-OH COME ON, I CAN'T DO THAT, IT WOULD BE SEXUAL HARASSMENT
COME ON ALREADY
WHAT IS THIS, YOUR ARM IS TIED...
SFX: JANGLE

THIS IS IMPINGEMENT SYNDROME
I-I JUST TWISTED IT A BIT
WH-!! IT'S SUPER SWOLLEN!

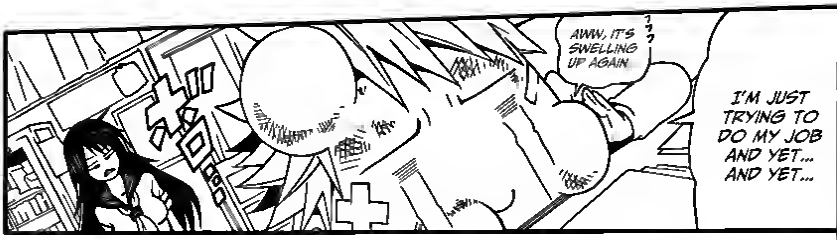

IN ACCORDANCE WITH SCHOOL REGULATIONS YOU NEED TO REFRAIN FROM USING YOUR RIGHT ARM
YOU'VE BEEN ATTENDING CLUB ACTIVITIES EVEN THOUGH YOU KNEW THAT, RIGHT?
WHA- "REFRAIN" YOU SAY...
AS LONG AS YOU TAKE IT EASY AND REST FOR A BIT IT'LL HEAL
HOWEVER, IF YOU MAKE A HABIT OF LEAVING IT AS IS, IT'LL GET WORSE
IT'S A PAINFUL THROBBING INJURY
IMPI...?
IN WHICH THE MUSCLE GETS CAUGHT IN THE SHOULDER BONES


YOU REALLY WANT TO TAKE AWAY THE RACKET OF A BEAUTIFUL TENNIS GIRL THAT'S THIS LOVELY!!
WE HAVE A TOURNAMENT COMING UP, HOW CAN I POSSIBLY TAKE A BREAK..
WELL, THE DOCTOR SAID I SHOULD REST AS WELL BUT..

TL SAME "LOVELY" AS BEFORE



HEY, SHIOYA-KUN
WHY HAVE YOU BEEN PESTERING ME SO MUCH!?


I'M JUST TRYING TO DO MY JOB AND YET... AND YET...
AWW, IT'S SWELLING UP AGAIN
ズキ…

I JUST DON'T GET IT, WHY ARE YOU TRYING THAT HARD?
THERE'S ONLY ONE WEEK LEFT TO THE TOURNA-MENT!

I CAN'T HAVE MY ORDINARY SCHOOL LIFE IF I'M LIKE THIS NOW CAN I
I can't use my right arm.
OH, I KNOW
WHAT IF YOU TRAIN YOUR LEFT ARM THAT MUCH MORE?
EVEN SHARAPOVA WAS ORIGINALLY LEFT-HANDED I HEAR

WELL THAT IS, I DO HAVE A SPECIAL REASON...

DECIDED IT WITH A SPIKE—
GO! THAT'S IT, GO GO!
I LOVE TENNIS!!
I UNDERSTAND THAT YOU LIKE IT BUT..
DO YOU KNOW WHAT "NECROSIS" IS?
THERE IS A LARGE AMOUNT OF A SUBSTANCE IN YOUR MUSCLE CALLED A "NUCLEUS"
BECAUSE OF IT, IF YOU DAMAGE YOUR MUSCLE SLIGHTLY, IT WILL QUICKLY HEAL
FURTHERMORE IT CAN BECOME STRONGER
TL: SHE REALLY SAYS "NATIONAL" AS IN FROM THEIR NATION OF JAPAN
A GOOD EXAMPLE OF THIS PRINCIPLE COMING TO BEAR IS WHEN A SAIYAJIN IS DEFEATED AND THEN BECOMES STRONGER AFTERWARD
COULD YOU PLEASE NOT USE SCIENCE FROM A NATIONAL MANGA
SO HE DOES READ STUFF LIKE MANGA
HOWEVER, IF YOU DAMAGE YOUR MUSCLE FIBER EXCESSIVELY
IT WILL DIE BEFORE IT CAN HEAL
THIS IS "NECROSIS"

ALL OF YOUR EFFORTS WILL DISAPPEAR RIGHT HERE
AND THEN, IT WON'T GO BACK TO NORMAL

I DON'T GET IT AT ALL!
WHY DO YOU ONLY TALK ABOUT DIFFICULT STUFF?
WHY
えっ!
一つも!?

.....
LEAVE ME ALONE ALREADY!!
ANYWAY, I BET YOU DON'T EVEN THINK PEOPLE LIKE US COULD EVEN WIN, RIGHT!?
HUH?
I DON'T THINK YOU GIRLS WILL LOSE AT ALL
SHIZUKA!!
IT SEEMS LIKE THOSE DARN 3RD YEARS ALREADY KNEW BUT...
I JUST HEARD FROM THE PRINCIPAL...
WHAT'S WRONG, KANA?

YO, DID YOU HEAR!?
THE TENNIS CLUB IS FINALLY BEING DISSOLVED THEY SAY
DOESN'T THAT SEEM IMPOSSIBLE?
I HEARD THE CLUB LEADER CAN'T EVEN USE HER RIGHT ARM...
WE DON'T KNOW IF THEY CAN EVEN WIN THE NEXT TOURNAMENT RIGHT?
ビュン
ビュン
ビュン
ビュン
#アアア
EVEN IF I DON'T HAVE MY RIGHT, I STILL HAVE MY LEFT!
ガバッ
ビュン
UGH
HNNG

I'M FINE.. IF WE WIN... I'LL BE FINE.
YOU REALLY ARE TRYING YOUR BEST HUH
!!
GO AWAY! YOU DON'T HAVE ANY MORE BUSINESS WITH ME!!
WHA- YOU AGAIN!?
IT'S FINE EVEN IF IT'S DISSOLVED ISN'T IT
EH?
THERE ARE LOTS OF PLACES YOU CAN PLAY TENNIS AT, THAT EVEN HAVE TOURNAMENTS..
WHAT'S THE WORST THAT COULD HAPPEN IF YOU STOP TORMENTING YOUR BODY IN SUCH A STATE?
.....
THE DOCTOR... HUH

I WAS HOSPITALIZED FOR A FOOT INJURY...
YOU KNOW, SHIOYA-KUN, WHEN I WAS A KID
I WAS TOLD IT WOULD HEAL QUICKLY... I WAS ACTING ALL TOUGH BUT
I WAS REALLY SCARED ACTUALLY
I don't get it at all!
What I'm trying to say is... the bone...
BUT AT THE TIME THERE WAS A PERSON THERE THAT TRIED TO CHEER ME UP.
Shizu-chan, Shizu-chan
A GUY FROM MY NEIGHBOR-HOOD
AT THAT TIME
HE WAS THE CAPTAIN OF THIS CLUB
WITH HIS HANDS FULL OF WOUNDS FROM PRACTICE,
GENTLY
HE TOOK ME OUTSIDE
Ii
Ii

SINCE THAT TIME, FOR ME, WHAT I'VE BEEN LONGING FOR...
OR FEDERER, OR NOVAK DJOKOVIC BUT...
THERE'S NO SHARAPOVA
WARM
FUN.
THIS PLACE IS THE BEST
THIS PLACE, IS WHAT I LONG FOR
ハァ ハァ ハァ

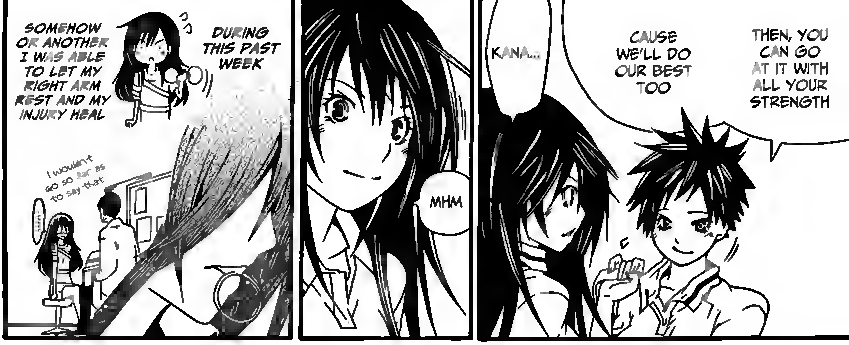
I SEE
YOU TWISTED YOUR ANKLE, RIGHT?
LET ME SEE IT
EH?
ピラ
ザアアア
!!
チィ
IF YOU KNOW THE STRUCTURE OF THE MUSCLES, EVEN WITH TAPING,
YOUR MOVEMENTS WILL BE PROTECTED AND IT'LL RELIEVE YOUR PAIN
NO WAY!! THE PAIN

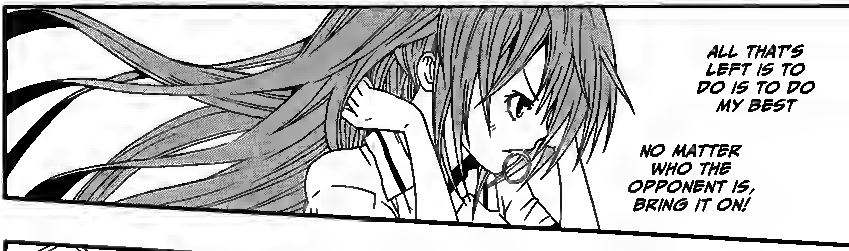
I TOLD YOU DIDN'T I? IF YOUR MUSCLE IS SLIGHTLY DAMAGED, IT WILL PROPERLY RECOVER
AND BECOME STRONGER
IF IT'S SOMEONE LIKE YOU THAT WORKS YOUR BODY SO HARD
IT DEFINITELY WON'T GO AWAY IF YOU JUST REST FOR A BIT
IT'LL BE OK! IF IT'S YOU GIRLS
SO, THE FIRST THING YOU NEED TO DO IS LET YOUR INJURIES HEAL
?
THE TAPING FOR IMPINGEMENT...
I'VE... SOMEHOW...
!!
SHIOYA-KUN, THIS IS!!

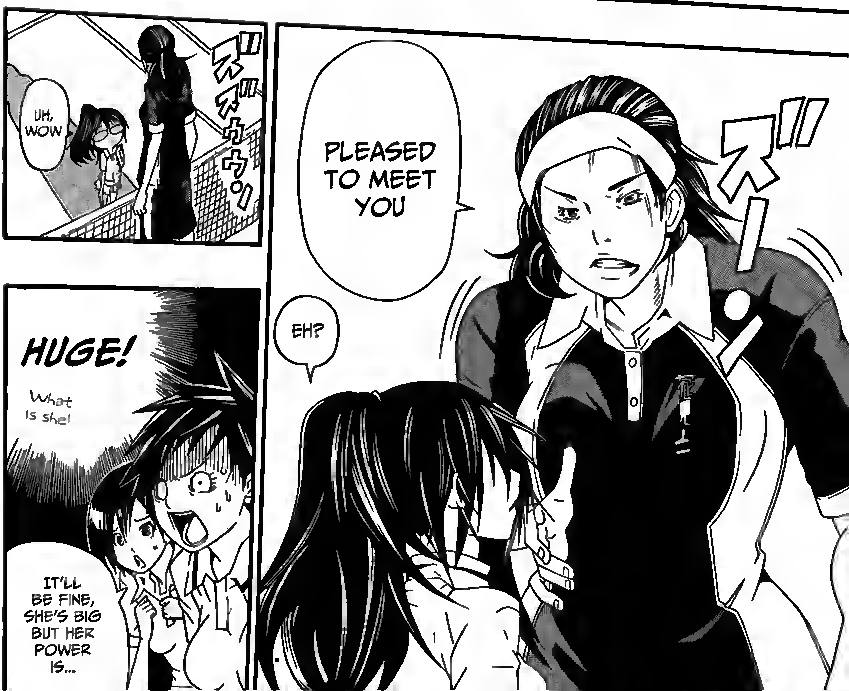
ヤバッ!!

...
SHIOYA-KUN...
YOU OK?
WAAAH, IT HURTS! MY FOOT SLI—PPED
Call the doctor!
ズキズキ
アアア
JEEZ... SO ANNOYING
BUT...
"IT'LL BE OK!" ...HUH

THE DAY OF THE MATCH
I-IT'LL BE OK, RIGHT? EVEN IF ONLY ONE OF US WINS THAT'D BE GOOD ENOUGH
AS EXPECTED OF A TOURNAMENT, THEY'RE REALLY PUMPED UP
GO YAMABE—!
CONCENTRATE (STUFF)
IT'LL BE OK
WE ALL WORKED SO HARD AFTER ALL! WE'LL DEFINITELY WIN!
SHIZU-CHAN..
YOUR INJURY HEALED, RIGHT...


SOMEHOW OR ANOTHER I WAS ABLE TO LET MY RIGHT ARM REST AND MY INJURY HEAL
DURING THIS PAST WEEK
I wouldn't go so far as to say that
MHM
KANA...
CAUSE WE'LL DO OUR BEST TOO
THEN, YOU CAN GO AT IT WITH ALL YOUR STRENGTH


ALL THAT'S LEFT IS TO DO IS TO DO MY BEST
NO MATTER WHO THE OPPONENT IS, BRING IT ON!


UH, WOW
スススッ
PLEASED TO MEET YOU
EH?
ズ!!
HUGE!
What is she!
IT'LL BE FINE, SHE'S BIG BUT HER POWER IS...

ALRIGHT! GOOD JOB NOGUCHI! YOU CAN BEAT A SMALL FRY LIKE THAT IN 5 MINUTES
CALM DOWN KANA-CHAN
WHAT IS THIS, ANDY RODDICK THAT RETIRED LAST YEAR HAD AN OVER 200KM SERVE THEY SAY, BUT
FOR A GIRL TO BE SO...
NOT GOOD, IN THIS SITUATION I CAN'T CATCH UP WITH IT...

WHA-
HUH?
I CAUGHT-
EH
UP!!

!!
I DON'T THINK I CAN RETURN IT...
-S-SO HEAVY!!
!?

WHAT!? I CAN FEEL POWER COMING FROM BELOW!!
スパァン
!!
.....
WHAT THE HECK WAS THAT!?
WHOAAA, WHAT AN AWESOME RETURN!
WHA... WHAT JUST HAPPENED...

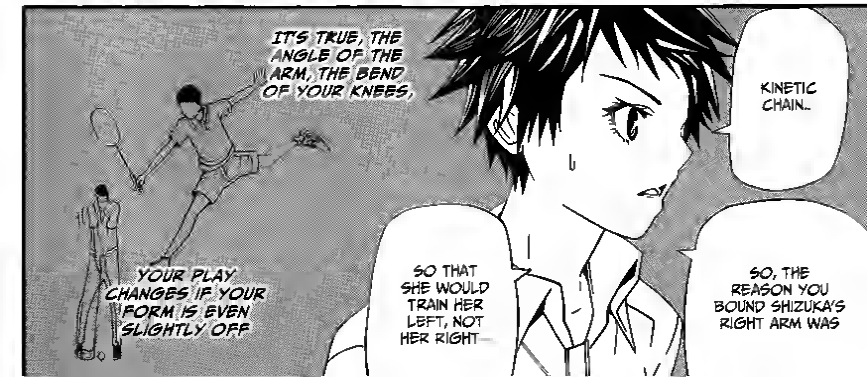
IF IT'S POWER, I SHOULD BE THE ONE WHO'S STRONGER, AND YET I CAN'T CATCH UP
WHAT'S WITH HER?
WHOA, SHE GOT ANOTHER POINT
IS THIS CAUSE MY INJURY HEALED!? I FEEL SO MUCH STRENGTH AND IT'S EASY TO MOVE TOO
IT'S ALMOST AS IF I GREW WINGS...
MY BODY IS SO LIGHT!!

WOW, TRULY WONDERFUL MOVEMENTS
JUST LIKE A BIRD, HUH
SHIOYA-KUN
NO WAY... DID HE...
DID YOU...
DO SOMETHING TO SHIZUKA

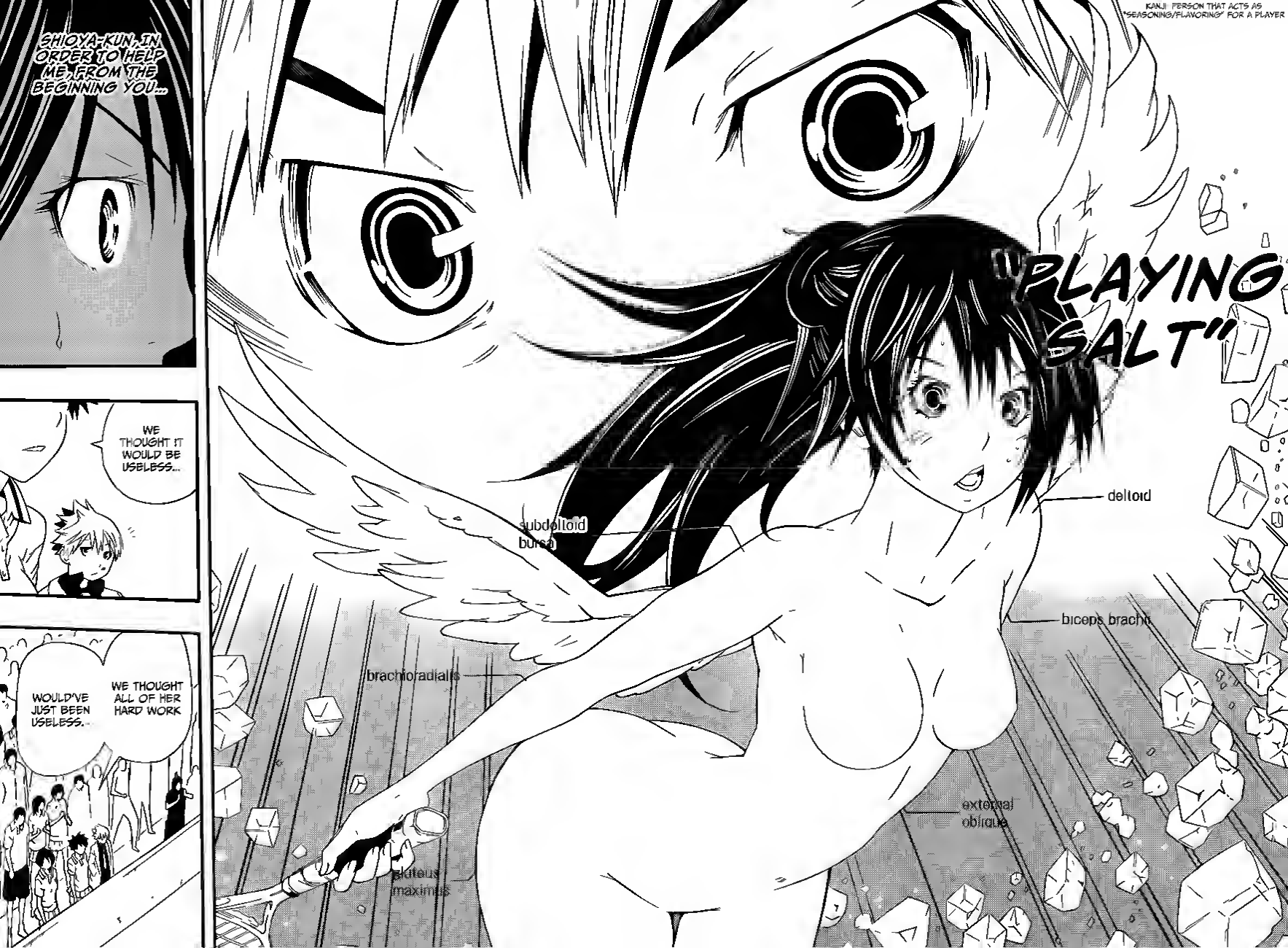
THIS GIRL, WHEN SHE TAKES A STEP SHE GATHERS POWER FOR A DASH OR SHOT AND PUTS HER FULL STRENGTH INTO IT
THERE IT IS
IN A HUMAN, POWER FOLLOWS YOUR MOVEMENTS, FROM THE FOOT TO HIP, HIP TO WAIST
IF THAT FLOW COLLAPSES, POWER WON'T COME OUT, AND OVERDOING IT WILL CAUSE AN INJURY..
THE IMPORTANT PART IS HER "LEFT"
IT'S EASY TO SLIP ON THE TENNIS COURT
YOU CAN LOSE YOUR BALANCE AS WELL
WITH HER LARGE FRAME SHE CAN'T BRING HER STRENGTH OUT

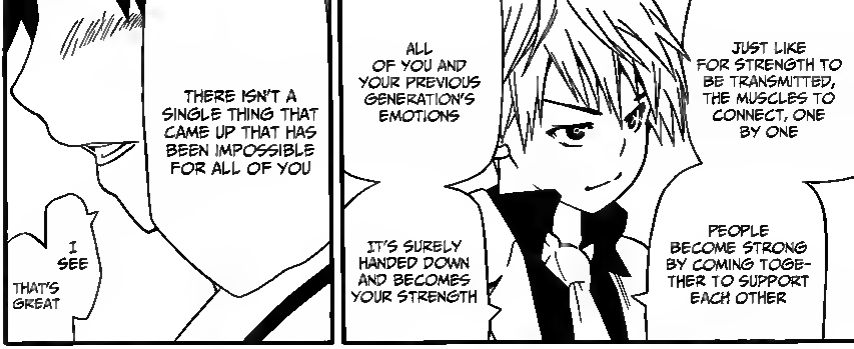
JUST LIKE A BIRD SPREADING ITS WINGS
SUCH MOVEMENTS ARE THE BASICS IN KARATE AND OTHER SIMILAR MARTIAL ARTS
BY USING YOUR LEFT ARM BETTER YOU CAN CATCH YOUR BALANCE AND YOUR BODY CAN MOVE MORE EASILY
IF YOU PUT YOUR LEFT OUT, YOUR RIGHT WILL GO OUT TOO, IF YOU FALL YOUR ARMS SPREAD OUT
HER LEFT?
A BIG MOVEMENT OF THE LEFT ARM
POWER GATHERS
AND THE SCATTERED POWER
CONNECTS INTO ONE!!

KANJI "LINKAGE OF STRENGTH"

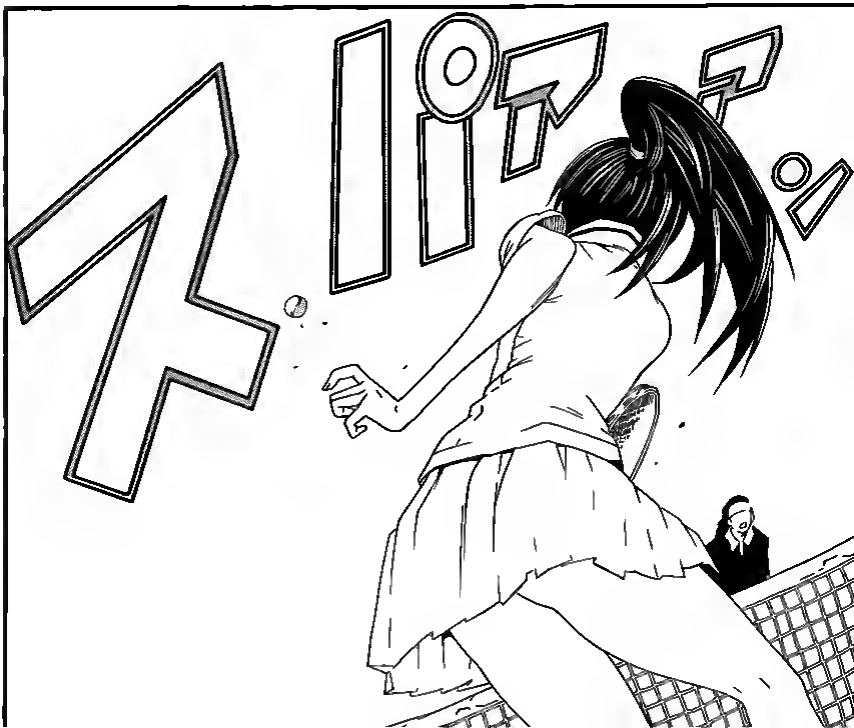

KINETIC CHAIN..
SO, THE REASON YOU BOUND SHIZUKA'S RIGHT ARM WAS
SO THAT SHE WOULD TRAIN HER LEFT, NOT HER RIGHT—
IT'S TRUE, THE ANGLE OF THE ARM, THE BEND OF YOUR KNEES,
YOUR PLAY CHANGES IF YOUR FORM IS EVEN SLIGHTLY OFF

BUT HOW! HOW DID YOU KNOW HER LEFT ARM WAS HER WEAK POINT...
YOU'VE NEVER EVEN SEEN HER FORM BEFORE!
IN REALITY, EVEN PETE GADE THE BADMINTON PLAYER AND TAKAHASHI DAISUKE THE FIGURE SKATER,
EVEN FOR THEM, THEIR FORM OR GAME STYLE CHANGES IF THEY GET HURT
IT'S NOT JUST A FEW PLAYERS THAT HAVE TO STRUGGLE AGAINST IT IN THIS WORLD
I SAW IT WAY UP CLOSE EARLIER, DIDN'T I?
PERVERT
JUST LIKE SALT THAT BUILDS UP...
A PERSON THAT CAN FIRMLY PULL OUT A PLAYER'S DISTINCTIVE CHARACTERISTICS
IN THE PAST I READ IN A BOOK
ABOUT COACHES AND MANAGERS AND SUCH THAT CAN, WITH ONE GLANCE, SEE THROUGH A PLAYER'S FAULTS AND WEAKNESSES


KANJI PERSON THAT ACTS AS "SEASONING/FLAVORING" FOR A PLAYER
SHIOYA-KUN, IN ORDER TO HELP ME, FROM THE BEGINNING YOU...
WE THOUGHT IT WOULD BE USELESS...
WE THOUGHT ALL OF HER HARD WORK
WOULD'VE JUST BEEN USELESS.
"PLAYING SALT"
deltoid
subdeltoid bursa
biceps brachii
brachioradialis
external oblique
gluteus maximus


THERE ISN'T A SINGLE THING THAT CAME UP THAT HAS BEEN IMPOSSIBLE FOR ALL OF YOU
I SEE
THAT'S GREAT
ALL OF YOU AND YOUR PREVIOUS GENERATION'S EMOTIONS
IT'S SURELY HANDED DOWN AND BECOMES YOUR STRENGTH
JUST LIKE FOR STRENGTH TO BE TRANSMITTED, THE MUSCLES TO CONNECT, ONE BY ONE
PEOPLE BECOME STRONG BY COMING TOGETHER TO SUPPORT EACH OTHER

ISN'T IT... SHIZUKA
IT'S REALLY GREAT...
REALLY


フッ

I FINALLY
WON
IT WASN'T USELESS
CAPTAIN
EVERYONE

EVEN THOUGH HER OPPONENT WAS SO HUGE SHE WON!
DANG THAT GIRL IS SO GOOD!
EVERYONE, I..
SHIZUKA

WHERE'S SHIOYA-KUN?
HUH?
WHAT'S GREAT IN THE MOMENT OF VICTORY?
IT'S YOUR FRIENDS THAT YOU WORKED HARD TOGETHER WITH

GO—OD MORNING SHIOYA-KU—N
I'M SURE IT'LL BE A PEACEFUL DAY...
ガラッ
UP-
PER-
AR-
M
FAC-
IAL
MUS-
CLES
トゥ
トゥ
TL HE'S LIKE SINGING OR RECITING BODY PARTS FOR SOME REASON.
WEATHER IS GREAT TODAY TOO
ピヨ

OH BUT, YOU ARE JUST
A PERVERT IN WHITE THOUGH
TRYING TO STEAL THE POSITION OF THE SCHOOL'S ANGEL IN WHITE FROM ME!?
"ANGEL" YOU SAY, ARE YOU
LIKE AN ANGEL IN WHITE
WHAT DO YOU THINK?

EARLIER YOU TOLD ME SOMETHING RIGHT?
"IT'LL BE OK"
IN ORDER TO THANK YOU, THIS TIME I'LL HELP YOU OUT SHIOYA-KUN
YOU SEE, WE WON AND CONTINUED TO THE NEXT ROUND SO
OHH, IT HELPS BUT
MY JOB IS PRETTY SIMPLE, YOU KNOW?
ピヨ

EVERYONE DEFINITELY HAS SOMETHING THEY WANT TO DO
BUT WHEN YOU CAN'T DO IT WELL, WHEN YOU CAN'T TRY ANY HARDER
AT THOSE TIMES, TELLING THEM "IT'LL BE OK"
IT'S NECESSARY TO HAVE THAT KIND OF HERO
AND THAT'S WHY I'LL HELP YOU SHIOYA-KUN
HERO EH, BUT I'M NOTHING THAT GREAT OF A GUY YOU KNOW
YOU ARE THAT GREAT OF A GUY
?
HNNG, WEATHER IS GREAT TODAY TOO
GOT THE URGE TO PLAY SOME SPORTS
DOCTOR
TO THOSE WHO EXERCISE, HOPE AND MEDICAL SCIENCE!!
Sporting Salt-塩谷の解剖学-

HELLO READERS!!!

WE KINDA MADE THIS PAGE TO GET YOUR ATTENTION!

1. WE EXTREMELY NEED TRANSLATORS FOR:
   - DOUBT!
   - DATENSHI GAKUEN DEBIPARA

IF YOU HAPPEN TO KNOW JAPANESE EBOUGH TO TRANSLATE (DECENT KANKI), WE NEED YOU TO APPLY AND HELP US WITH THE SERIES :(.

2. WE'RE ASKING FOR YOUR DONATIONS :). WE NEED CONSTANT HELP FOR OUR SUBSCRIPTIONS, SO IF YOU HAVE THE HEART PLEASE DO SO BY DONATING VIA OUR WEBSITE CASANOVASCANS.COM OR AT THIS EMAIL CASANOVASCANS@GMAIL.COM. THANK YOU!!!

3. WE AREN'T ACCEPTING APPLICANTS VIA EMAIL. GO TO OUR SITE FOR THE DETAILS :D